



Olga Hugelmeyer
Superintendente de Escolas

Jocelyn Rodriguez
Diretora

Agosto de 2022

Caros Pais/Encarregados da Educação e Alunos,

Este ano letivo marca o início de uma celebração triunfante – uma que recriará as tradições acadêmicas que definiram e cultivaram nossa comunidade escolar no passado e que estabelecerá as bases para estabelecer começos inovadores e incomparáveis para o futuro.

Nós, todos os membros da equipa aqui na *Escola Donald Stewart No. 51*, temos a honra de partilhar esta celebração consigo enquanto damos as boas-vindas a todos os nossos alunos e familiares para o ano letivo 2022-2023, **a partir de Sexta-feira, 9 de Setembro!** Nossa promessa é proporcionar um ambiente de aprendizagem inovador e personalizado que garanta que todas as crianças alcancem a excelência. Dentro de um ambiente seguro, rigoroso e acolhedor, acreditamos que cada aluno pode e aprenderá em seu nível ideal para alcançar seu maior potencial educacional.

Por favor, aproveite para visitar o nosso site distrital e o ***link Back to School*** na <https://www.epsnj.org/Page/4374> para obter informações adicionais sobre o regresso às aulas. Muitos dos tópicos importantes abordados em detalhe no site do distrito também são fornecidos abaixo para a sua revisão imediata:

PRIMEIRO DIA DE AULA / PROCEDIMENTOS DE CHEGADA E SAÍDA

O ano letivo 2022-2023 terá início na Sexta-feira, 9 de Setembro de 2022. A instrução será durante as 8:20am às 3:00pm.

Por favor, chegue às 8:20 da manhã. Nessa altura, vamos abrir as portas para os pais deixarem os alunos. Para que os alunos se ajustem o mais rapidamente possível, os professores precisam de iniciar a rotina imediatamente; portanto, por favor, faça a sua entrega o mais breve possível.

A hora de saída começa às 2:50pm. **Por favor, tenha a identificação adequada com a foto ao pegar ou deixar os alunos.** As portas fecham imediatamente às 3:02pm. Por favor, chegue a tempo para evitar que o aluno seja marcado tarde para entrega e/ou recolha, pois isso irá afetar a sua presença.

Os pais vão deixar e ir buscar os alunos das portas laterais designadas. As portas foram atribuídas de acordo com as salas de aula dos alunos:

Escola Donald Stewart No. 51



Quartos:	Chegada e Saída (Entrada e saída):
118, 122, 124, 128	Porta #6(Através Pennsylvania Ave.)
131, 135, 139, 142	Porta #3 (Através North Broad Street)
146, 147, 151	Porta #4 (Através North Broad Street)
117, 119, 123	Porta #11 (Através Pennsylvania Ave.)
141, 145	Porta #10 (Através Pennsylvania Ave.)
125, 129, 148, 152	Pátio grande (Através Pennsylvania Ave.)
134, 138	Pátio pequeno (Através North Broad Street)

Anexado a esta carta encontrará um mapa indicando cada uma das entradas e saídas que os alunos utilizarão dependendo das suas salas de aula. Se tiver alguma dúvida sobre este ou qualquer outro assunto, por favor, não hesite em contactar-nos.

Haverá membros da equipa lá fora para ajudar todos durante a primeira semana de aulas.

CALENDÁRIO ESCOLAR EPS

Pedimos que guie e apoie a aprendizagem do seu filho/a, garantindo que frequenta a escola diariamente, chega a tempo e está pronto/a para a experiência de aprendizagem do dia.

Para rever o Calendário Escolar da EPS para o ano letivo 2022-2023, visite o seguinte link: [SchoolCalendarfor2022-2023SchoolYear.pdf \(epsnj.org\)](https://www.epsnj.org/SchoolCalendarfor2022-2023SchoolYear.pdf).

INSTRUÇÕES DO PORTAL DOS PAIS DA POWERSCHOOL

PowerSchool é um sistema de gestão eletrônica que é utilizado pelas Escolas Públicas de Elizabeth para coletar, armazenar e manter dados e registros de alunos pertinentes. O aplicativo oferece aos pais acesso em tempo real a informações relativas à agenda, frequência, notas e progresso acadêmico do aluno; também oferece uma maneira conveniente e acomodatória para que pais e professores se comuniquem conforme necessário. Portanto, todos permanecem conectados. Os horários para o próximo ano letivo 2022-2023 estarão disponíveis para visualização na PowerSchool na **Segunda-feira, 22 de Agosto**.

NOVOS E RETORNANDO PAIS PARA EPS

Para obter instruções sobre como navegar no Portal dos Pais da PowerSchool, visite o site do EPS em [Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](https://www.powerschool.com).

Escola Donald Stewart No. 51



Se você tiver dificuldades técnicas ao acessar as informações do PowerSchool do seu filho/a, entre em contato com a escola do seu filho/a ou visite o site do EPS no [Student Support Services / Student Registration \(PreK-12\) \(epsnj.org\)](#). A partir daí, clique na aba "**PowerSchool Parent Portal Help**". Por favor, role para baixo e clique na escola que seu filho frequenta atualmente. Em seguida, você será direcionado para preencher um formulário de contato on-line. Depois de clicar nos botões **Save** e **Close** na parte inferior, sua solicitação será enviada e alguém da escola entrará em contato com você o mais rápido possível.

INSTRUÇÕES DO PORTAL DO ESTUDANTE POWERSCHOOL

Para obter instruções sobre como navegar pelo Portal do Estudante da PowerSchool, visite o site da EPS em www.epsnj.org/PowerSchoolInstructions

DIRETIVA DO UNIFORME

O objetivo do código de vestimenta EPS é promover uma autoimagem positiva e aumentar o orgulho escolar entre nossos alunos. Saúde, segurança e bem-estar educacional são os principais objetivos do código de vestimenta com o objetivo de promover um ambiente propício à disciplina e à educação. Espera-se que os uniformes escolares sejam usados diariamente.

Os requisitos de uniforme e código de vestimenta para a escola do seu filho/a são fornecidos no site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte a guia "**Diretiva do Uniforme**" e siga as instruções fornecidas.

Pais, estamos pedindo tanto sua cooperação quanto seu apoio em relação à adesão do seu filho/a à diretiva do uniforme. Os alunos que não aderirem à diretiva do uniforme escolar não poderão entrar no prédio na **Sexta-feira, 9 de Setembro** ou em qualquer dia letivo posteriormente. Por favor, não hesite em entrar em contato com a sede se você tiver alguma dúvida em relação à diretiva do uniforme.

DISPOSITIVOS ELETRÔNICOS

A implementação de iPads nas salas de aula do pré-escolar proporciona uma oportunidade para os nossos alunos mais novos alargarem a sua aprendizagem através de experiências de aprendizagem ativa adequadas ao desenvolvimento. Embora o iPad possa servir de ferramenta para ajudar a reforçar as competências nas áreas da leitura, escrita e matemática, também pode

Escola Donald Stewart No. 51



proporcionar oportunidades para os alunos do pré-escolar investigarem, explorarem e criarem dentro do contexto da primeira infância.

A implementação do iPad está integrada perfeitamente no currículo pré-escolar durante o horário central. Os iPads potenciam a aprendizagem dos alunos, proporcionando oportunidades para os alunos recontarem e criarem as suas próprias histórias, investigarem e explorarem novos lugares e culturas interessantes, captarem a sua aprendizagem através de portfólios criados pelos estudantes e reforçarem as competências através de livros e aplicações de aprendizagem.

NOVOS PARTICIPANTES

Todos os novos alunos do distrito receberão o seu iPad durante a primeira semana de aulas.

MANTENHA-SE CONECTADO

Receba Lembretes/Atualizações escolares via Mensagem de Texto!

Inscreva-se para receber mensagens da escola do seu filho/a e das Escolas Públicas de Elizabeth

Para obter informações sobre como manter suas informações de contato atualizadas, visite o site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte a guia "*Stay Connected*" e siga as instruções fornecidas sobre como atualizar suas informações no PowerSchool.

INFORMAÇÕES DO DISTRITO / ESCOLA

Certifique-se de que todos os documentos necessários listados abaixo sejam revisados e preenchidos até o primeiro dia de aula e que todas as informações pessoais sejam atualizadas regularmente.

- Formulário de Informações de Emergência
- Aviso sobre físicas
- Formulário de liberação de mídia
- Formulário de autorização de internet e rede de estudantes com diretiva de uso da Internet de Elizabeth
- Uso aceitável para tecnologia – formulário de dispositivo móvel eletrônico
- Fundo de Conectividade de Emergência (ECF)
- Aplicação do Almoço

Escola Donald Stewart No. 51



Para obter acesso aos documentos necessários acima indicados, visite o site da EPS no <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte o guia "*Formulários e Aplicações*" e siga as instruções fornecidas.

REQUISITOS DE IMUNIZAÇÃO

Informamos que o Estado de Nova Jérсия, Departamento de Serviços de Saúde, alterou vários requisitos de imunização. Todas as crianças que frequentam creches licenciadas e pré-escolas são obrigadas a receber uma vacina anual contra a gripe.

Por favor, forneça provas da imunização necessária do seu filho/a o mais rápido possível e *o mais tardar até 23 de Dezembro de 2022*. Os alunos que não dispõem da documentação necessária serão excluídos da escola a partir de *3 de Janeiro de 2023*.

TRANSPORTE

O transporte estará disponível para os seguintes alunos:

- Alunos do ensino básico que vivem a mais de 2.5 milhas da escola
- Alunos do ensino secundário que vivem a mais de 2.5 milhas da escola
- Estudantes cujo IEP inclua serviços de transporte

MATERIAL ESCOLAR

No primeiro dia de aulas, por favor envie o seu filho/a com os seguintes itens

- Uma folha de berço e um cobertor (para o tempo de descanso)
- Duas fotos de família para exibir nas nossas árvores genealógicas nas nossas salas de aula (isto ajuda a criança a sentir-se "em casa" num novo ambiente)
- Dois conjuntos de roupas - calças, camisa, roupa interior, meias (em caso de acidente)
- Por favor, certifique-se de escrever o nome do seu filho/a em qualquer um dos seus pertences.
- Brinquedos de casa não são permitidos na escola.

NOITE DE REGRESSO ÀS AULAS

Estamos ansiosos para conhecer pais/encarregados de educação na nossa noite de regresso às aulas na **22 de Setembro de 2022 às 6:00pm**.

Escola Donald Stewart No. 51



SOCIAL - EMOCIONAL APRENDIZAGEM

Agora, mais do que nunca, a geração atual de jovens adultos está a enfrentar muitos desafios inimagináveis devido ao rescaldo dos nossos tempos mais recentes. A fim de garantir que a continuação dos climas escolares positivos, bem como o desenvolvimento saudável de todas as crianças progride, as Escolas Públicas de Elizabeth reconhecem como as competências de aprendizagem social-emocional são criticamente essenciais para os nossos alunos e o seu desempenho bem-sucedido na escola, no trabalho, bem como na vida; como resultado, continuaremos a fomentar as competências sociais-emocionais como prática diária nas salas de aula. Criar um ambiente de aprendizagem seguro onde os alunos sejam capazes de se envolver nas competências fundamentais da auto-consciência, auto-gestão, consciência social, competências de relacionamento e tomada de decisão responsável ajudará a fornecer aos alunos as competências necessárias para navegar através desses complexos desafios na vida.

Esperamos que continuem a desfrutar do resto do verão. Vamos continuar a nossa missão partilhada de reafirmar equidade, restabelecer expectativas e recuperar a excelência! Estamos ansiosos para começar mais uma viagem juntos na **Sexta-feira, 9 de Setembro**.

Sinceramente,

Jocelyn Rodriguez
Diretora

Escola Donald Stewart No. 51